



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Asuntos Generales

Kide anitzeko gobernu-organismoen bilerak
Gai orokorren I.B.aren akta

AYT/CIP/18/2023

ORG1710MA

Código de validación/Balidazio kodea
3Z0K5Z453Q18622A14PW



**2023KO URRIAREN 24AN EGINDAKO
OHIKOA BILKURAREN AKTA**

**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA EL DÍA 24 DE OCTUBRE DE
2023**

Asistentes/Etorritakoak

ALCALDE/ALKATEA

JUAN CARLOS ABASCAL CANDÁS

CONCEJALES/ZINEGOTZIAK

IDOIA GOIKOETXEA GURIDI

MÓNICA MARTÍN-LORENTE RABANETE

PAUL YARZA AGIRREGOMEZKORTA

JULEN DOMÍNGUEZ SÁNCHEZ

FRANCISCO JAVIER SÁNCHEZ GÓMEZ

ALBERTO GARCÍA ABAD SÁNCHEZ

BEATRIZ GÁMIZ MATA

JOL GUIASOLA GARAY

JOSE MANUEL LÓPEZ CONDE

RICARDO MARTÍN LÓPEZ

MIGUEL LEDESMA PIÑEIRO

MIKEL CANTERO VIDAL

ROSA MARIA CID SEARA

ARRITOKIETA ARAIZTEGI ARRIZABALAGA

SECRETARIO/IDAZKARIAK

DANIEL SALAZAR IRUSTA

DIRECTORA/ZUZENDARIA

ROSALIA HERRERA YUSTE

Ausentes/Etorri ez direnak

JOANNA DIAZ BENITO

ASIER IBAIBARRIAGA APOITA

Udaletxeko bilkura aretoan, 2023ko urriaren 24an 9:30ean, orrialdearen hasieran adierazten diren Udaleko kideak lehenengo deialdian bildu dira, Ohikoa bilkuran.

En el salón de sesiones de la Casa Consistorial, a las 9:30 del día 24 de octubre de 2023, en primera convocatoria, se reúnen los/as miembros de la Corporación antes

citados/as, en sesión Ordinaria .

Idazkariak bilera hasteko behar besteko quoruma dagoela frogatu ondoren, Alkateak bilkurari hasiera eman dio eta publikoa dela adierazi du. Jarraian gai-zerrendako gaiak aztertzeari ekin dio.

Una vez comprobada por el Secretario la existencia de quórum necesario para poder iniciar la sesión, el Alcalde abre la misma y la declara pública. Seguidamente se procede a tratar los asuntos incluidos en el Orden del Día.

1. BILKURAN DAUDEN PERTSONEI EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO EDOZEIN GAIREKIN ZERIKUSIA DUEN EDOZER GAUZA GARRANTZITSU JAKITERA EMATEKO ALKATEAREN GONBIDAPENA

1. INVITACIÓN A LAS PERSONAS ASISTENTES A QUE COMUNIQUEN CUALQUIER INTERÉS RELEVANTE QUE PUDIERA EXISTIR EN RELACIÓN CON CUALQUIERA DE LOS ASUNTOS INCLUIDOS EN EL ORDEN DEL DÍA DE LA SESIÓN

Bilkuran dauden pertsonei eguneko gai-zerrendako edozein gairekin lotutako edozein interes zuzen eta garrantzitsu jakitera emateko alkateak egin dien gonbidapenari pertsona horiek erantzun diote ez dela beraian gertatzen abstenitzera behartzen duen inolako arrazoirik.

A la invitación del Alcalde para que las personas asistentes a esta sesión comuniquen si tienen un interés relevante en relación con cualquiera de los asuntos incluidos en el orden del día, responden que no concurre en ellas causa alguna que les obligue abstenerse.

Bilkura publikoa da eta herritarrei irekia.

La sesión es pública y abierta a la ciudadanía.

2. 2023/10/10EAN EGINIKO BILKURAREN AKTA ONESTEA

2. APROBACIÓN DEL ACTA DE FECHA 10/10/2023

BOZKETAREN EMAITZA

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

EH Bildu: Aldekoak 2

EH Bildu: A favor 2

PP: Aldekoak 2

PP: A favor 2



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de C.I. Asuntos Generales

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Gai orokorren I.B.aren akta

AYT/CIP/18/2023

ORG1710MA

Código de validación/Balidazio kodea

3Z0K5Z453Q18622A14PW



BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
Elkarrekin Ermua: Aldekoak 2	Elkarrekin Ermua: A favor 2
EAJ/PNV: Aldekoak 3	EAJ/PNV: A favor 3
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6	PSE-EE/PSOE: A favor 6

Lehenengo erabakia:

"2023/10/10en eginiko bilkuraren akta onestea, Toki-erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Lege-erregimenari buruzko Araudiaren 36. artikuluan eta Udal Organoen Erregelamenduaren 43.ean ezarritakoari jarraituz".

Primer acuerdo:

"Aprobar el acta de la sesión celebrada en fecha 10/10/2023, conforme a lo preceptuado en los artículos 36 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales y 43 del Reglamento orgánico propio de la Corporación".

3. UDAL ERAIKINAK GARBITZEKO KONTRATUAREN ALDAKETA

3. MODIFICACIÓN DEL CONTRATO DE LIMPIEZA DE INSTALACIONES MUNICIPALES

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
EH Bildu: Aldekoak 2	EH Bildu: A favor 2
PP: Aldekoak 2	PP: A favor 2
Elkarrekin Ermua: Aldekoak 2	Elkarrekin Ermua: A favor 2
EAJ/PNV: Aldekoak 3	EAJ/PNV: A favor 3
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6	PSE-EE/PSOE: A favor 6

Bigarren erabakia:

1. *Gizarte Politiken Arloko zuzendariak espedientean jasotako proposamen teknikoa egin du. Proposamen horren arabera, udal-instalazioak garbitzeko kontratua aldatu behar da, erretiratuen etxea garbitzeari eta haren aurrekontuari dagokienez, aipatutako proposamenean deskribatutako irismenarekin.*

2. *Alkate-udalburuak kontratua aldatzeko espedientea hasi zuen, martxoaren 16ko 922/2023 Dekretuaren bidez.*

3. *Kontratazio Sailaren ardura duen Aholkularitza Juridikoak, martxoaren 21ean, indarreko kontratuaren aldaketari aplikatu beharreko legeriari, hura esleitzeko prozedurari, aldaketa onartzeko organo eskudunaren zehaztapenari eta sinatutako kontratuari aplikatzeko beharrezko neurrien zehaztapenari buruzko nahitaezko txostena egin zuen.*

4. *Era berean, udaleko kontu-hartzaileak espedientean adierazi du 23124.227.01 aurrekontu-partidan ez dagoela krediturik, baina bai lotura mailan, 321 kontu-sailean; beraz, dagokion gastua baimendu da.*

5. *SPKLren 217. artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz, espedientearen jendaurrean jarri zitzaion INTEGRACIÓN Y SERVICIOS INTEGRADOS CEE SL enpresa kontratistari, entzunaldi-izapidean, bere interesak defendatzeko egokitzen jotzen zituen alegazioak egin zitzaizkion.*

Segundo acuerdo:

1. La Directora del Área políticas Sociales ha formulado la propuesta técnica que consta en el expediente por la que motiva la necesidad de realizar la modificación del contrato de limpieza de instalaciones municipales en lo relativo a la limpieza del hogar de Jubilados/as y su presupuesto, con el alcance descrito en la mencionada propuesta.

2. El Alcalde-Presidente procedió a incoar expediente de modificación de contrato mediante Decreto 922/2023, de 16 de marzo.

3. La Asesoría Jurídica responsable del Departamento de Contratación emitió en fecha 21 de marzo el preceptivo informe sobre la legislación aplicable a la modificación del contrato en curso, el procedimiento para su adjudicación, la determinación del órgano competente para aprobar la modificación y el señalamiento de las medidas necesarias para su aplicación al contrato suscrito.

4. Asimismo, la Intervención municipal ha puesto de manifiesto en el expediente que no existe crédito en la partida presupuestaria 23124.227.01 pero sí a nivel de vinculación en la partida 321, por lo que se ha procedido a la Autorización del gasto correspondiente.

5. De conformidad con lo establecido en el artículo 217 LCSP, se puso de manifiesto el expediente a la empresa contratista INTEGRACIÓN Y SERVICIOS INTEGRADOS CEE, S.L. en trámite de audiencia, para que pudiera formular las alegaciones que considerase convenientes en defensa de sus intereses.



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de C.I. Asuntos Generales

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Gai orokorren I.B.aren akta

AYT/CIP/18/2023

ORG1710MA

Código de validación/Balidazio kodea

3Z0K5Z453Q18622A14PW



6. Emandako entzunaldi-epea amaituta, enpresak adierazi du ados dagoela egin nahi den aldaketarekin.

7. Udalbatza da kontratazio-organoa, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen bigarren xedapen gehigarrian ezarritakoaren arabera.

Ondorioz, aurreko ataletan aipatu den espedientean dauden txostenen arabera, honako ebazpen-proposamena aurkezten zaio Udalbatzari:

"1. Idazpuruan aipatutako aldaketa onartzea, eta, ondorioz, INTEGRA MGSI CEE, SL enpresarekin egindako "Hainbat udal-instalazio eta -eraikinen garbiketa" zerbitzu-kontratua, erretiratuaren etxeko taberna-kafeetegiaren garbiketa barne sartzeagatik, urtean 5.797,25 euro gehitzea (bost mila zazpiehun eta laurogeita hamazazpi euro eta hogeita bost zentimo), BEZa barne.

2.- Espedientean jasotako proposamen teknikoaren eta aurrekontuaren arabera gauzatuko da onartutako aldaketa..

3- Aldaketak ez dakar kontratua gauzatzeko epea luzatzea, 2024ko azaroaren 1ean amaitzen baita.

4- Gastua 2023ko udal-aurrekontuko partiden kargura konprometitzea eta 2024ko aurrekontuari dagozkion aurrekontu-aplikazioetan kreditu nahikoa ematea.

6. Finalizado el plazo de audiencia concedido, la empresa ha manifestado su conformidad con la modificación pretendida.

7. El órgano de contratación es el Ayuntamiento-Pleno de conformidad con lo dispuesto en la disposición adicional segunda de la Ley de Contratos del Sector Público.

En consecuencia, de acuerdo con los informes obrantes en el expediente a que se ha hecho referencia en los apartados anteriores, se eleva al Pleno municipal la siguiente propuesta de resolución:

"1º. Aprobar la modificación mencionada en el encabezamiento y, en consecuencia, el contrato de servicio "Limpieza de diversas instalaciones y edificios municipales" celebrado para su ejecución con la empresa INTEGRA MGSI CEE, S.L. por la incorporación de la limpieza del bar-cafetería del Hogar de jubilados/as, por un importe de 5.797,25€/año (cinco mil setecientos noventa y siete euros con veinticinco céntimos) anuales IVA incluido.

2º. La modificación aprobada se ejecutará con arreglo a la propuesta técnica y el presupuesto elaborado que consta en el expediente.

3º La modificación no conlleva ampliación del plazo de ejecución del contrato, que finaliza el 1 de noviembre de 2024.

4º Comprometer el gasto con cargo a las partidas correspondientes del Presupuesto municipal para el año 2023 y dotar de crédito suficiente en las aplicaciones presupuestarias que correspondan al presupuesto 2024.

5- Erabaki hau enpresa kontratistari eta udaleko kontu-hartzailetzari jakinaraztea, horren berri izan dezaten ".

5º Notificar este acuerdo a la empresa contratista así como a la Intervención municipal para su toma de razón".

4. ETXEEKO LANETAN ETA ZAINZTA-LANETAN TREBATZEKO PRESTAKUNTZA-PROGRAMARI BURUZKO INFORMAZIOA

4. INFORMACIÓN DEL PROGRAMA FORMATIVO PARA CAPACITACIÓN EN EL TRABAJO DEL HOGAR Y DE CUIDADOS

5. KORPORAZIOAREN ZERBITZURA DAUDEN LANGILEEN ORDAINSARIEN % 0,5EKO IGOERA GEHIGARRIA ONARTZEARI BURUZKO INFORMAZIOA, 2023KO URTARRILETIK AURRERAKO ATZERAERAGINAREKIN

5. INFORMACIÓN SOBRE APROBACIÓN DEL INCREMENTO RETRIBUTIVO ADICIONAL AL PERSONAL AL SERVICIO DE LA CORPORACIÓN DEL 0,5% CON EFECTOS DESDE ENERO DE 2023

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
EH Bildu: Abstenzioak 2	EH Bildu: Abstención 2
PP: Aldekoak 2	PP: A favor 2
Elkarrekin Ermua: Aldekoak 2	Elkarrekin Ermua: A favor 2
EAJ/PNV: Aldekoak 3	EAJ/PNV: A favor 3
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6	PSE-EE/PSOE: A favor 6

Hirugarren erabakia:

2023ko urriaren 5ean, 238. zenbakiko BOEn argitaratu zen Funtzio Publikoko Estatu Idazkaritzaren 2023ko urriaren 4ko Ebazpena, Ministro Kontseiluaren 2023ko urriaren 3ko Erabakia argitaratzen duena. Erabaki horren bidez, sektore publikoaren zerbitzuko langileen ordainsarien ehuneko 0,5eko igoera onartzen da, 19. artikuluan aurreikusitakoa aplikatuz. 2023rako Estatuko

Tercer acuerdo:

El pasado 5 de octubre de 2023 se ha publicado en el BOE número 238 la resolución de 4 de octubre de 2023, de la Secretaría de Estado de Función Pública, por la que se publica el Acuerdo del Consejo de Ministros de 3 de octubre de 2023, por el que se aprueba el incremento del 0,5 por ciento en las retribuciones del personal al servicio del sector público en aplicación de



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

**Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Asuntos Generales**

**Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Gai orokorren I.B.aren akta**

AYT/CIP/18/2023

ORG1710MA

Código de validación/Balidazio kodea

3Z0K5Z453Q18622A14PW



Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 23ko 31/2022 Legearen bi.2.a) artikulua.

Aurrekoa ikusita, honako hau erabaki da:

“9. artikuluan aurreikusitako langileen ordainsarien % 0,5eko igoera gehigarria onartzea. 2023rako Estatuko Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 23ko 31/2022 Legearen bi.2.a) artikulua”.

Igoera hori 2022ko abenduaren 31n indarrean zeuden ordainsariei aplikatuko zaie, eta 2023ko urtarrilaren 1etik aurrera izango ditu ondorioak.

lo previsto en el artículo 19. Dos.2.a) de la Ley 31/2022, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2023.

A la vista de lo anterior se acuerda:

“Aprobar el incremento adicional del 0,5% de las retribuciones del personal previsto en el artículo 19. Dos.2.a) de la Ley 31/2022, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2023”.

Este incremento se aplicará respecto de las retribuciones vigentes a 31 de diciembre de 2022 y con efectos de 1 de enero de 2023.

**6. 2024KO AURREKONTU PARTE-
HARTZAILEEN INGURUKO
INFORMAZIOA**

Beste gairik ez dagoenez aztertzeke, bilkura amaitutzat eman da 10.25 direnean eta nik, Idazkariak naizenez legez, jasotako guztiaren fede ematen dut.

Akta honek lau horri ditu alde bietatik idatzita eta 19tik 26ra zenbakituta.

**6. INFORMACIÓN SOBRE
PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS
2024**

No habiendo más asuntos a tratar, se da por finalizada la sesión levantándose la misma a las 10.25 del día de la fecha, de todo lo cual yo como Secretario, doy fe.

Consta esta acta de cuatro folios escritos por ambas caras, que lleva número 19 al 26.

